

# Vacina Pneumocócica de Polissacarídica (PPSV23): O Que Você Precisa Saber

Many Vaccine Information Statements are available in Spanish and other languages. See [www.immunize.org/vis](http://www.immunize.org/vis)

Muitas informações sobre a vacina estão disponíveis em Português e outros idiomas. Veja [www.immunize.org/vis](http://www.immunize.org/vis)

## 1 Por que ser vacinado?

Vacina pneumocócica de polissacarídica (PPSV23) pode prevenir a **doença pneumocócica**.

**Doença pneumocócica** refere-se a qualquer doença causada por bactérias pneumocócicas. Essas bactérias podem causar muitos tipos de doenças, incluindo pneumonia, que é uma infecção dos pulmões. Bactérias pneumocócicas são uma das causas mais comuns de pneumonia.

Além da pneumonia, as bactérias pneumocócicas também podem causar:

- Infecções do ouvido
- Infecções de Sinusite
- Meningite (infecção do tecido que reveste o cérebro e a medula espinhal)
- Bacteremia (infecção da corrente sanguínea)

Qualquer pessoa pode contrair a doença pneumocócica, mas crianças com menos de 2 anos de idade, pessoas com certas condições médicas, adultos com 65 anos ou mais e fumantes de cigarro correm maior risco.

A maioria das infecções pneumocócicas é leve. No entanto, alguns podem resultar em problemas a longo prazo, como danos cerebrais ou perda auditiva. Meningite, bacteremia e pneumonia causadas por doença pneumocócica podem ser fatais.

## 2 PPSV23

O PPSV23 protege contra 23 tipos de bactérias que causam doença pneumocócica.

PPSV23 é recomendada para:

- Todos os **adultos com 65 anos ou mais**,
- Qualquer pessoa com **dois anos ou mais de idade com determinadas condições médicas**

que possam ter a um risco maior de doença pneumocócica.

A maioria das pessoas precisa de apenas uma dose da PPSV23. Uma segunda dose da PPSV23 e outro tipo de vacina pneumocócica chamada PCV13 são recomendadas para certos grupos de alto risco. O seu médico pode fornecer mais informações.

Pessoas com 65 anos ou mais devem receber uma dose da PPSV23, mesmo que já tenham tomado uma ou mais doses da vacina antes de completarem 65 anos.

## 3 Converse com o seu médico

Informe ao profissional que está aplicando a vacina, se a pessoa que está recebendo a vacina:

- Teve uma **reação alérgica após uma dose anterior da PPSV23** ou tem **alergias graves e com risco de vida**.

Em alguns casos, o seu médico pode decidir adiar a vacinação PPSV23 para uma futura visita.

Pessoas com doenças leves, como um resfriado, podem ser vacinadas. Pessoas que estão moderadas ou gravemente doentes geralmente devem esperar até se recuperarem antes de obter a PPSV23.

O seu médico pode lhe fornecer mais informações.



**4****Riscos de uma reação à vacina**

- Pode ocorrer vermelhidão ou dor no local da vacina recebida, sensação de cansaço, febre ou dores musculares após a PPSV23.

Às vezes, as pessoas desmaiam após procedimentos médicos, incluindo a vacinação. Informe ao seu médico se você se sentir tonto ou tiver alterações da visão ou zumbido nos ouvidos.

Como com qualquer medicamento, existe uma chance muito remota de uma vacina causar uma reação alérgica grave, outros ferimentos graves ou morte.

**5****E se houver um problema sério?**

Uma reação alérgica pode ocorrer após a pessoa vacinada deixar a clínica. Se você vir sinais de reação alérgica grave (urticária, inchaço da face e garganta, dificuldade em respirar, batimento cardíaco acelerado, tontura ou fraqueza), ligue para o telefone **9-1-1** e leve a pessoa ao hospital mais próximo.

Para outros sinais importantes que lhe preocupem, ligue para o seu médico.

As reações adversas devem ser relatadas ao Vaccine Adverse Event Reporting System -VAERS (Sistema de Notificação de Episódios Adversos a Vacinas). Seu médico geralmente fornecerá essa notificação ou você poderá fazer isso sozinho. Visite o site da VAERS em [www.vaers.hhs.gov](http://www.vaers.hhs.gov) ou ligue para **1-800-822-7967**. *O VAERS é apenas para relatar reações, e a equipe do VAERS não fornece aconselhamento médico.*

Para possibilitar que o provedor ou provedores de cuidados médicos tenham informações precisas sobre o estado de imunização do paciente, uma avaliação imunológica e um plano recomendado para futuras imunizações serão enviados ao Michigan Care Improvement Registry (Registro de Informações para Melhores Cuidados de Saúde de Michigan). Os indivíduos têm direito a solicitar que o seu provedor de cuidados médicos não envie as informações sobre imunização para o referido Registro de Informações.

DCH-0468P

AUTH: P. H. S., Act 42, Sect. 2126.

Translation provided by Massachusetts Dept. of Public Health, Immunization Program

**6****Como posso saber mais?**

- Pergunte ao seu médico.
- Ligue para o departamento de saúde local ou estadual.
- Contate o CDC – Centers for Disease Control and Prevention (Centros para Controle e Prevenção de Doença):
  - Ligue para o telefone **1-800-232-4636 (1-800-CDC-INFO)** ou
  - Visite o site do CDC em [www.cdc.gov/vaccines](http://www.cdc.gov/vaccines)

Vaccine Information Statement  
**PPSV23 Vaccine**  
Portuguese



Office use only

10/30/2019